

Seventh Round of Foreign Office consultations between India and Chile (14 September, 2021)

September 14, 2021

ভাৰত আৰু চিলিৰ মাজত বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনাৰ সপ্তম চক্ৰ (14 চেপ্তেম্বৰ, 2021)

চেপ্তেম্বৰ 14, 2021

1. ভাৰত আৰু চিলিৰ মাজত 7ম বিদেশ কাৰ্যালয় আলোচনা (এফঅ'চি) 14 চেপ্তেম্বৰ 2021 তাৰিখে চেণ্টিয়েগোত অনুষ্ঠিত হয়। ভাৰতীয় পক্ষৰ নেতৃত্ব কৰে মিছেছ ৰিভা গাঙ্গুলীয়ে, সচিব (পূৰ) আৰু চিলিয়ান পক্ষৰ নেতৃত্ব কৰে চিলিৰ বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰালয়ৰ উপ-মন্ত্ৰী, মিছেছ কেৰোলিনা ভাল্দিভা ট'ৰেছে।
2. এই এফঅ'চিত, দুয়ো পক্ষই বিস্তাৰভাৱে নিজৰ দ্বিপক্ষীয় সম্পৰ্কৰ সমগ্ৰ পৰিসৰ নিৰীক্ষণ কৰে, আৰু ভিতৰত আছিল বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগ, প্ৰতিৰক্ষা, কৃষি, স্বাস্থ্য আৰু ফাৰ্মাচ্যুটিকেল, শক্তি, মহাকাশ, এণ্টাৰ্টিকাত সহযোগিতা, বিপৰ্যয় পৰিচালন, সাংস্কৃতিক আৰু দূতাবাস বিষয়সমূহ।
3. দুয়ো পক্ষই কোভিড-19 পৰিস্থিতি আৰু মহামাৰীৰ-অন্তৰ অৰ্থনৈতিক পুনৰুদ্ধাত বাণিজ্য আৰু বিনিয়োগ অংশীদাৰীত্ব উন্নত কৰাৰ সম্ভাৱনাৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে।
4. দুয়ো পক্ষই স্বীকাৰ কৰে যে বাণিজ্য এক গুৰুত্বপূৰ্ণ স্তম্ভ ভাৰত-চিলি সম্পৰ্কৰ আৰু বাছনীয়া বাণিজ্য চুক্তি আগলৈ বিস্তাৰৰ বাবে অব্যাহত আলাপ-আলোচনাৰ ওপৰত সন্তুষ্টি প্ৰকাশ কৰে যি 2006 চনত স্বাক্ষৰ আৰু 2017 চনত বিস্তাৰ কৰা হৈছিল।
5. দুয়ো পক্ষই লগতে উমৈহতীয়া ৰুচিৰ আঞ্চলিক আৰু আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় বিষয়সমূহৰ ওপৰত ভাব বিনিময় কৰে যাৰ ভিতৰত আছিল ৰাষ্ট্ৰ সংঘত সহযোগিতা আৰু বহুপক্ষীয় মঞ্চত একেলগে ঘনিষ্ঠভাৱে কাম কৰিবলৈ সন্মত হয়।
6. এই আলোচনা এক বন্ধুত্ব আৰু উমাল পৰিৱেশত অনুষ্ঠিত হয়, য'ত দুয়ো পক্ষ সন্মত হয় ৰুচিৰ ক্ষেত্ৰসমূহত আলোচনাৰ গতি ৰক্ষা কৰিবলৈ স্থাপিত দ্বিপক্ষীয় পদ্ধতিসমূহৰ যোগেদি। দুয়ো পক্ষ সন্মত হয় এফঅ'চিৰ আগন্তুক চক্ৰ নতুন দিল্লীত অনুষ্ঠিত কৰিবলৈ।

চেণ্টিয়েগো

চেপ্তেম্বৰ 14, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.